

niceboy®

RAZE 3 TITAN

User Manual / Bluetooth Speaker

CZ

SK

EN

DE

HU

HR

PL

SL

RO

RU

OBSAH BALENÍ

Bluetooth reproduktor

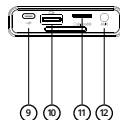
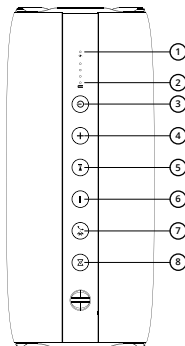
Nabíjecí USB-C kabel

Audio kabel

Návod k použití

POPIS PRODUKTU

1. LED indikátor - USB port
2. LED indikátor nabíjení
3. Zapnutí / Vypnutí
4. Zvýšení hlasitosti / Další skladba
5. Přehrávání / Pozastavení
6. Snížení hlasitosti / Předchozí skladba
7. Reset připojení Bluetooth / Přijetí / Ukončení / odmítnutí hovoru / poslední volané číslo
8. True Wireless (TWS) funkce
9. Nabíjecí USB-C vstup
10. Nabíjecí USB výstup, vstup pro USB flash disk
11. Slot na Micro SD kartu
12. AUX vstup jack 3,5mm



NABÍJENÍ

Před prvním použitím doporučujeme reproduktor plně nabít pro maximalizaci životnosti baterie. Plné nabití trvá přibližně 5 hodiny. Nízký stav baterie ohlásí akustický signál. Pro nabíjení baterie reproduktoru připojte dodávaný USB-C kabel do nabíjecího portu (9) a připojte k libovolnému nabíjecímu adaptéru (napětí 5V a výstupní proud minimálně 1A) nebo do USB v PC. Průběh nabíjení je signalizován 4 LED diodami nabíjení (2), po úplném nabití svítí všechny 4 diody.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Pro zapnutí nebo vypnutí reproduktoru stiskněte a podržte tlačítko (3) po dobu 2 vteřin.

PŘIPOJENÍ K BLUETOOTH

1. Stiskněte tlačítko zap./vyp. (3) po dobu 2 vteřin pro zapnutí reproduktoru. Reprodukter se nyní nachází v párovacím režimu pro Bluetooth připojení. Párovací režim signalizuje blikání provozní modré LED diody v tlačítku (3).
2. Aktivujte Bluetooth na svém zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy RAZE 3 Titan“.
3. Zařízení se připojí k reproduktoru. Úspěšné spárování ohlásí akustická výzva a provozní LED dioda (3) se rozsvítí. Pro resetování Bluetooth připojení stiskněte a podržte tlačítko (7).

PŘEHRAVÁNÍ

Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (5). Hlasitost ovládáte dlouhým stiskem tlačítek (4) a (6). Krátkým stiskem stejných tlačítek pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

AUX MÓD

1. Zasuňte přiložený 3,5mm jack kabel do audio vstupu (12) a reproduktor se automaticky přepne do příslušného módu.
2. K ovládání přehrávané hudby použijte zařízení, se kterým jste reproduktor propojili. Hlasitost reproduktoru můžete ovládat dlouhým stiskem tlačítek (4) a (6).

FM MÓD

Krátce stiskněte tlačítko (3), FM mód ohlásí akustická výzva; stiskněte dlouze tlačítko (5) pro vyhledávání a automatické ukládání stanic. Automatické vyhledávání ukončíte krátkým stiskem téhož tlačítka (5). Po dokončení vyhledávání přepínáte mezi stanicemi krátkým stiskem tlačítek (4) a (6).

MICRO SD KARTA, USB FLASH DISK

1. Po připojení SD karty se reproduktor automaticky přepne do příslušného módu.
2. Po připojení USB disku krátce stiskněte tlačítko (3), USB mód ohlásí akustická výzva.

V obou případech provedete spuštění či pozastavení skladby krátkým stisknutím tlačítka (5). Hlasitost ovládáte dlouhým stiskem tlačítek (4) a (6). Krátkým stiskem stejných tlačítek pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

Zařízení podporuje datové nosiče o maximální kapacitě 32GB a audio formáty MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) PROPOJENÍ

Pomocí technologie True Wireless (TWS) můžete mezi sebou propojit dva reproduktory Niceboy RAZE 3 Titan přehrávat hudbu zároveň.

1. Zapněte oba reproduktory Niceboy RAZE 3 Titan ujistěte se, že nejsou připojené k žádnému Bluetooth zařízení (mobil, notebook, atd.).
2. Krátce stiskněte tlačítko (8) na jednom z reproduktorů. LED dioda v tlačítku (8) začne blikat oranžově. Úspěšné dokončení propojení reproduktorů oznámí akustický signál, LED dioda na obou reproduktorech svítí oranžově.
3. Nyní můžete otevřít Bluetooth nastavení vašeho zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy RAZE 3 Titan“. Úspěšné spárování oznámí akustický signál. Pro odpojení reproduktorů dlouze stiskněte tlačítko (8).

TELEFONNÍ HOVORY

Pro přijetí a následné ukončení telefonního hovoru stiskněte tlačítko (7). Dlouhým stiskem téhož tlačítka přichází hovor odmítnete. Dvojitým stiskem tohoto tlačítka vytočíte poslední volané číslo.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Aktivujete v pohotovostním režimu nebo při přehrávání hudby dlouhým stiskem tlačítka (5).

POWERBANKA

Funkce powerbanky je dostupná, pokud je reproduktor zapnutý. Pro dobítí vašeho zařízení připojte USB kabel do výstupního portu nabíjení (10) a připojte zařízení, které chcete nabít. Nabíjení vašeho zařízení signalizuje zeleně svítící LED indikátor (1). Je možné současně nabíjet zařízení, ze kterého přehráváte hudbu v režimu Bluetooth.

PARAMETRY

Verze Bluetooth:	5.0
Podporované kodeky:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	50W
Impedance:	4Ω
Citlivost:	>75dB
Frekvenční rozsah:	65 Hz – 20 kHz
Vzdálenost bluetooth přenosu:	10 metrů
FM frekvence:	87.5MHz ~ 108MHz
Podporované datové nosiče:	micro SD karta, USB flash disk, max. 32GB
Baterie:	Li-Ion 5000 mAh
Výdrž:	15 hodin (při 50% hlasitosti)
Vodotěsnost:	IP67

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU na něj kladené.

SK

OBSAH BALENIA

Bluetooth reproduktor

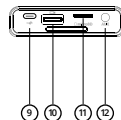
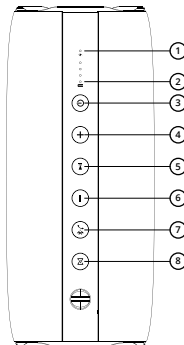
Nabíjací USB-C kábel

Audiokábel

Návod na použitie

POPIS PRODUKTU

1. LED indikátor - USB port
2. LED indikátor nabíjania
3. Zapnutie/Vypnutie
4. Zvýšenie hlasitosti / Nasledujúca skladba
5. Prehrávanie/Pozastavenie
6. Zníženie hlasitosti / Predchádzajúca skladba
7. Reset pripojenia Bluetooth / Prijatie / Ukončenie / odmietnutie hovoru / posledné volané číslo
8. Funkcia True Wireless (TWS)
9. Nabíjací USB-C vstup
10. Nabíjací USB výstup, vstup pre USB flash disk
11. Slot na Micro SD kartu
12. AUX vstup jack 3,5mm



NABÍJANIE

S cieľom maximalizovať životnosť batérie odporúčame reproduktor pred prvým použitím plne nabiť. Plné nabitie trvá približne 5 hodiny. Nízky stav batérie ohlásí akustický signál. Batériu reproduktora nabijete pripojením dodávaného USB-C kábla do nabíjacieho portu (9) a pripojením k ľubovoľnému nabíjaciemu adaptéru (napätie 5 V a výstupný prúd minimálne 1 A) alebo do USB v PC. Priebeh nabíjania je signalizovaný 4 LED diódami nabíjania (2), po úplnom nabití svietia všetky 4 diódy.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Na zapnutie alebo vypnutie reproduktora stlačte a podržte tlačidlo (3) 2 sekundy.

PRIPOJENIE K BLUETOOTH

1. Stlačte tlačidlo zap./vyp. (3) na 2 sekundy na zapnutie reproduktora. Reprodukter sa teraz nachádza v párovacom režime pre Bluetooth pripojenie. Párovací režim signalizuje blikanie prevádzkovej modrej LED diódy v tlačidle (3).
2. Aktivujte Bluetooth na svojom zariadení. V zozname dostupných zariadení potom zvolte „Niceboy RAZE 3 Titan“.
3. Zariadenie sa pripojí k reproduktoru. Úspešné spárovanie ohlásí akustická výzva a prevádzková LED dióda (3) sa rozsvieti. Na resetovanie Bluetooth pripojenia stlačte a podržte tlačidlo (7).

PREHRÁVANIE

Skladby spustíte či pozastavíte krátkym stlačením tlačidla (5). Hlasitosť ovládajte dlhým stlačením tlačidiel (4) a (6). Krátkym stlačením rovnakých tlačidiel potom prechádzate na nasledujúcu či predchádzajúcu skladbu.

REŽIM AUX

1. Zasuňte priložený 3,5 mm jack kábel do audiovstupu (12) a reproduktor sa automaticky prepne do príslušného režimu.
2. Na ovládanie prehrávanej hudby použite zariadenie, s ktorým ste reproduktor prepojili. Hlasitosť reproduktora môžete ovládať dlhým stlačením tlačidiel (4) a (6).

REŽIM FM

Krátko stlačte tlačidlo (3), FM režim ohlásí akustická výzva; dlhým stlačením tlačidla (5) sa vyhľadajú a automaticky uložia stanice. Automatické vyhľadávanie ukončíte krátkym stlačením toho istého tlačidla (5). Po dokončení vyhľadávania prepínajte medzi stanicami krátkym stlačením tlačidiel (4) a (6).

MICRO SD KARTA, USB FLASH DISK

1. Po pripojení SD karty sa reproduktor automaticky prepne do príslušného režimu.
2. Po pripojení USB disku krátko stlačte tlačidlo (3), USB režim ohlásí akustická výzva.

V oboch prípadoch skladbu spustíte či pozastavíte krátkym stlačením tlačidla (5). Hlasitosť ovládajte dlhým stlačením tlačidiel (4) a (6). Krátkym stlačením rovnakých tlačidiel potom prechádzate na nasledujúcu či predchádzajúcu skladbu.

Zariadenie podporuje dátové nosiče s maximálnou kapacitou 32 GB a audioformáty MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

PREPOJENIE TRUE WIRELESS (TWS)

Pomocou technológie True Wireless (TWS) môžete medzi sebou prepojiť dva reproduktory Niceboy RAZE 3 Titan prehrávať hudbu zároveň.

1. Zapnite oba reproduktory Niceboy RAZE 3 Titan uistite sa, že nie sú pripojené k žiadnemu Bluetooth zariadeniu (mobil, notebook atď.).
2. Krátko stlačte tlačidlo (8) na jednom z reproduktorov. LED dióda v tlačidle (8) začne blikať oranžovo. Úspešné dokončenie prepojenia reproduktorov oznámi akustický signál, LED dióda na oboch reproduktoroch svieti oranžovo.
3. Teraz môžete otvoriť nastavenie Bluetooth vo svojom zariadení. V zozname dostupných zariadení potom zvolte „Niceboy RAZE 3 Titan“. Úspešné spárovanie oznámi akustický signál. Na odpojenie reproduktorov dlho stlačte tlačidlo (8).

TELEFÓNNE HOVORY

Na prijatie a následné ukončenie telefónneho hovoru stlačte tlačidlo (7). Dlhým stlačením toho istého tlačidla prichádzajúci hovor odmietnete. Dvojitém stlačením tohto tlačidla vytočíte posledné volané číslo.

SIRI/GOOGLE ASSISTANT

Aktivujete v pohotovostnom režime alebo pri prehrávaní hudby dlhým stlačením tlačidla (5).

POWERBANKA

Funkcia powerbanky je dostupná, ak je reproduktor zapnutý. Na dobítie vášho zariadenia pripojte USB kábel do výstupného portu nabíjania (10) a pripojte zariadenie, ktoré chcete nabiť. Nabíjanie vášho zariadenia signalizuje zeleno svietiaci LED indikátor (1). Je možné súčasne nabíjať zariadenie, z ktorého prehrávate hudbu v režime Bluetooth.

PARAMETRE

Verzia Bluetooth:	5.0
Podporované kodeky:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	50 W
Impedancia:	4Ω
Citlivosť:	> 75 dB
Frekvenčný rozsah:	65Hz – 20 kHz
Vzdialenosť Bluetooth prenosu:	10 metrov
FM frekvencia:	87,5 MHz – 108 MHz
Podporované dátové nosiče:	micro SD karta, USB flash disk, max. 32 GB
Batéria: Li-Ion	5000 mAh
Výdrž:	15 hodín (pri 50 % hlasitosti)
Vodotesnosť:	IP67

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ naň kladené.

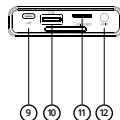
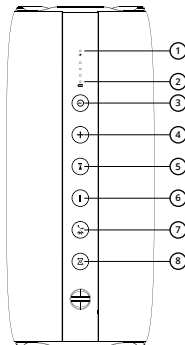
EN

PACKAGE CONTENTS

Bluetooth speaker
USB-C charging cable
Audio cable
Instructions for Use

PRODUCT DESCRIPTION

1. LED indicator - USB port
2. Charging LED indicator
3. Power on / off
4. Turn up volume / Next track
5. Playback / Pause
6. Turn down volume / Previously played track
7. Reset Bluetooth connection / Call accept / call decline / hang up / last called number
8. True Wireless (TWS) function
9. USB-C charging input port
10. USB charging - output, input for USB flash drive
11. Micro SD card slot
12. AUX port 3.5 mm jack



CHARGING

We recommend fully charging the speaker before its first use to maximize the battery's life-span. The speaker takes approximately 5 hours to fully charge. Low battery is announced by an audible signal. To charge the speaker's battery connect the enclosed USB-C cable to the charging port (9) and connect to any charging adapter (voltage 5V and output current minimum of 1A) or to a USB port on your PC. You can follow the charging progress thanks to the 4 charging LED diodes (2), after a full charge is complete, all 4 diodes will be lit.

POWERING ON/OFF

Press and hold button (3) for 2 seconds to power on/off the speaker.

CONNECTING TO BLUETOOTH

1. Press the power on/off button (3) for 2 seconds to power on the speaker. The speaker is now in pairing mode ready for Bluetooth connection. The pairing mode is signalized by LED diode flashing blue located on button (3).
2. Activate Bluetooth on your own device. Select "Niceboy RAZE 3 Titan" from the list of available devices.
3. Your device will connect to the speaker. Successful pairing is announced by an audio signal and flashing of the LED diode (3). Press and hold button (7) to restart the Bluetooth connection.

PLAYBACK

Play or pause tracks by pressing button (5). Press and hold the volume controls, located on buttons (4) and (6) to change volume. Press the volume up button to jump to the next track and the volume down button to jump to the previously played track.

AUX MODE

1. Insert the enclosed 3.5 mm jack cable into the audio port (12) and the speaker will automatically switch to the relevant mode.
2. Use the device with which you are connected to the speaker to control music playback. Press and hold the volume controls, located on buttons (4) and (6) to change the volume.

FM MODE

Press the button (3) and FM mode will be announced with an audio signal; press and hold button (5) to automatically search and save radio stations. You can stop the automatic search function by pressing the same button (5). While out of the search function you can switch between radio stations by pressing buttons (4) and (6).

MICRO SD CARD, USB FLASH DRIVE

1. The speaker will automatically switch over to the relevant mode once an SD card has been inserted.
2. After inserting a USB disk, press button (3) and the USB mode will be announced by an audio signal.

For both the SD card and USB disk, play or pause tracks by pressing button (5). Press and hold the volume controls, located on buttons (4) and (6) to change the volume. Press the volume up button to jump to the next track and the volume down button to jump to the previously played track. The device supports a maximum data capacity of 32GB and the following audio formats: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) CONNECTION

With the help of True Wireless (TWS) you can connect two of the Niceboy RAZE 3 Titan speakers to one device and play music through both simultaneously.

1. Power on both Niceboy RAZE 3 Titan speakers and ensure they are not connected to any other Bluetooth device (mobile, laptop, etc.)
2. Press button (8) on one of the speakers. The LED diode in button (8) will start flashing orange. An audio signal will announce the successful connection of both speakers and both speakers' LED diodes will shine orange.
3. Now you may open the Bluetooth settings on your own device. Select "Niceboy RAZE 3 Titan" from the list of available devices. Successful pairing is announced by an audio signal. To disconnect the speakers, press and hold button (8).

TELEPHONE CALLS

Press button (7) to accept and then end telephone calls. Press and hold the same button to decline a telephone call. Press the same button twice to call the last number in your call list.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Press and hold button (5) to activate Siri / Google Assistant while in standby mode or playing music.

POWER BANK

The powerbank function is accessible as long as the speaker is powered on. To charge your device, plug in the USB cable to the outlet charging port (10) and connection the device you would like to charge. The LED indicator (1) will flash green to signal that your device is charging. You may charge the same device from which you are currently using Bluetooth to play music.

PARAMETERS

Bluetooth version:	5.0
Supported codecs:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Power:	50W
Electrical impedance:	5Ω
Sensitivity:	>75dB
Frequency range:	65 Hz – 20 kHz
Bluetooth transmission distance:	10 meters
FM frequency:	87.5MHz ~ 108MHz
Supported data carrier:	micro SD card, USB flash disk, max. 32GB
Battery:	Li-Ion 5000 mAh
Battery life:	15 hours (at 50% volume)
Waterproof Level:	IP67

This product meets all basic EU regulation requirements placed upon it.

DE

LIEFERUMFANG

Bluetooth-Lautsprecher

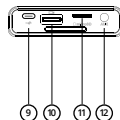
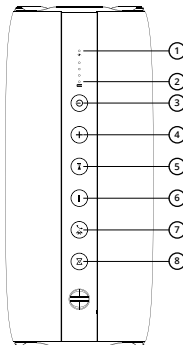
USB-C-Ladekabel

Audiokabel

Gebrauchsanleitung

BESCHREIBUNG DES PRODUKTS

1. LED-Anzeige - USB-Port
2. LED Ladeanzeige
3. Einschalten / Ausschalten
4. Erhöhen der Lautstärke / Nächstes Lied
5. Abspielen / Pause
6. Verringern der Lautstärke / Vorhergehendes Lied
7. Reset der Bluetooth-Verbindung
Annehmen / Beenden / Ablehnen
eines Gesprächs / zuletzt gewählte
Nummer
8. True Wireless (TWS)
9. USB-C-Ladeeingang
10. USB-Ladeausgang, Eingang für den
USB-Stick
11. Schlitz für die Micro SD-Karte
12. AUX Eingang 3,5 mm Klinkenstecker



LADEN

Vor der ersten Verwendung empfehlen wir, den Lautsprecher vollständig aufzuladen, um die maximale Lebensdauer des Akkus sicherzustellen. Das vollständige Aufladen dauert annähernd 5 Stunden. Ein niedriger Ladestand wird durch ein akustisches Signal angezeigt. Für das Laden des Lautsprecher-Akkus stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel in den Ladeeingang (9) und verbinden es mit einem beliebigen Ladeadapter (Spannung 5 V und Ausgangsstrom mindestens 1 A) oder mit dem USB an den PC. Der Ladeverlauf wird durch 4 LED (2) angezeigt. Nach dem vollständigen Laden leuchten alle 4 Dioden.

EINSCHALTEN / AUSSCHALTEN

Für das Ein- oder Ausschalten des Lautsprechers die Taste (3) für eine Zeit von 2 Sekunden gedrückt halten.

BLUETOOTH-ANSCHLUSS

1. Halten Sie die Taste Einschalten / Ausschalten (3) für eine Zeit von 2 Sekunden gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Der Lautsprecher ist jetzt bereit, über Bluetooth mit einem anderen Gerät gekoppelt zu werden. Die Bereitschaft wird durch das Blinken der blauen LED in der Taste (3) angezeigt.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät. Im Verzeichnis verfügbarer Geräte wählen Sie dann „Niceboy RAZE 3 Titan“ aus.
3. Das Gerät wird jetzt mit dem Lautsprecher gekoppelt. Die erfolgreiche Kopplung wird durch ein akustisches Signal angezeigt, außerdem leuchtet die LED (3). Wenn Sie die Bluetooth-Kopplung zurücksetzen möchten (Reset), drücken und halten Sie die Taste (7).

ABSPIELEN

Das Abspielen und das Stoppen erfolgen durch kurzes Drücken der Taste (5). Die Lautstärke steuern Sie durch langes Drücken der Tasten (4) und (6). Durch kurzes Drücken der gleichen Tasten springen Sie dann zum nächsten bzw. vorhergehenden Lied.

AUX MODUS

1. Schieben Sie den im Lieferumfang enthaltene 3,5 mm Klinkenstecker in den Audioeingang (12), dann schaltet der Lautsprecher automatisch in den betreffenden Modus um.
2. Verwenden Sie zur Bedienung der abgespielten Musik das Gerät, mit dem Sie den Lautsprecher verbunden haben. Die Lautstärke des Lautsprechers können Sie durch langes Drücken der Tasten (4) und (6) regeln.

UKW-RUNDFUNK

Drücken Sie kurz die Taste (3). UKW wird durch ein akustisches Signal angezeigt. Drücken Sie dann lange die Taste (5), um das automatische Suchen und Speichern der Sender zu starten. Das automatische Suchen beenden Sie durch kurzes Drücken der gleichen Taste (5). Nach dem Ende der Suche können Sie durch kurzes Drücken der Tasten (4) und (6) zwischen den Sendern umschalten.

MICROSD-KARTE, USB-STICK

1. Nach dem Einstecken der SD-Karte schaltet der Lautsprecher automatisch in den entsprechenden Modus.
2. Nach dem Einstecken des USB-Sticks drücken Sie kurz die Taste (2), ein akustisches Signal zeigt den USB-Modus an.

In beiden Fällen führen Sie das Abspielen oder Stoppen durch kurzes Drücken der Taste (4) durch. Die Lautstärke regeln Sie durch langes Drücken der Tasten (4) und (7). Durch kurzes Drücken der gleichen Tasten springen Sie dann zum nächsten bzw. vorhergehenden Lied. Das Gerät unterstützt Datenträger mit einer maximalen Kapazität von 32 GB und die Audio-Formate MP3, WMA, WAV, APE und FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) VERBINDUNG

Mithilfe der Technologie True Wireless (TWS) können Sie zwei Lautsprecher Niceboy RAZE 3 Titan miteinander verbinden und gleichzeitig Musik abspielen.

1. Schalten Sie beide Lautsprecher Niceboy RAZE 3 Titan ein und überzeugen Sie sich, dass sie nicht über Bluetooth mit einem Gerät (Mobiltelefon, Notebook usw.) verbunden sind.

2. Drücken Sie kurz die Taste (8) an einem der Lautsprecher. Die LED in der Taste (7) beginnt orange zu blinken. Die erfolgreiche Verbindung der Lautsprecher wird durch ein akustisches Signal angezeigt. Die LED in beiden Lautsprechern leuchtet orange.
3. Jetzt können Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts öffnen. Im Verzeichnis der verfügbaren Geräte wählen Sie dann „Niceboy RAZE 3 Titan“ aus.

Die erfolgreiche Kopplung wird durch ein akustisches Signal angezeigt.
Um die Lautsprecher voneinander zu trennen, drücken Sie die Taste (8).

TELEFONATE

Um Telefonate anzunehmen und anschließend zu beenden, drücken Sie die Taste (7). Durch langes Drücken der gleichen Taste lehnen Sie ein eingehendes Gespräch ab. Durch doppeltes Drücken dieser Taste wählen Sie die zuletzt angerufene Nummer.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Lässt sich Bereitschaftsmodus oder beim Musikabspielen durch langes Drücken der Taste (5) aktivieren.

POWERBANK

Die Funktion der Powerbank ist zugänglich, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist. Stecken Sie zum Laden Ihres Geräts das USB-Kabel in den Ladeausgang (10) und schließen Sie das Gerät an, das Sie laden möchten. Das Laden Ihres Geräts wird durch die grün leuchtende Anzeige (1) angezeigt. Das Geräte, von dem Sie Musik über Bluetooth abspielen, kann gleichzeitig auch geladen werden.

PARAMETER

Version Bluetooth:	5.0
Unterstützte Codecs:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Leistung:	50 W
Impedanz:	4 Ω
Empfindlichkeit:	>75 dB
Frequenzumfang:	65 Hz – 20 kHz
Bluetooth-Reichweite:	10 Meter
UKW-Frequenz:	87.5 MHz ~ 108 MHz
Unterstützte Datenträger:	MicroSD-Karte, USB-Stick, max. 32 GB
Akku:	Lithium-Ionen-Akkumulator 5000 mAh
Spieldauer:	15 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Wasserdichte:	IP67

Dieses Produkt erfüllt alle von den EU-Richtlinien verlangten Grundanforderungen.

HU

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

Bluetooth hangszóró

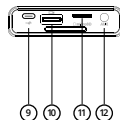
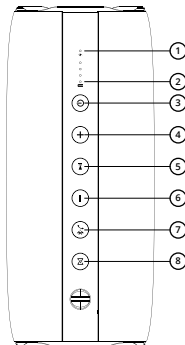
USB-C töltőkábel

Audio kábel

Használati útmutató

A TERMÉK LEÍRÁSA

1. LED jelzőfény - USB port
LED töltésjelző
2. Automatikus be-/kikapcsolás
3. Következő szám/Hangosítás
4. Lejátszás / Szünet
5. Előző szám/Lehalkítás
6. Bluetooth kapcsolat alaphelyzetbe állítása
7. Hívás fogadása / befejezése / elutasítása / Utoljára tárcsázott szám
8. True Wireless (TWS) funkció
9. USB-C töltőport
10. USB töltő - kimenet, pendrive bemenet
11. Micro SD kártya bemenet
12. 3,5 mm-es jack AUX bemenet



TÖLTÉS

A hangszóró első használatba vétele előtt az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében ajánlott teljesen feltölteni. A teljes feltöltés körülbelül 5 órát vesz igénybe. A lemerült akkumulátorra hangjelzés figyelmeztet. A hangszóró akkumulátorának feltöltéséhez csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt az (8) töltés bemenetbe, valamint egy tetszőleges töltőhöz (5V feszültség és legalább 1A kimenő áram) vagy a PC-n található USB bemenetbe. A töltési folyamatot 4 töltő LED dióda (2) jelzi, a teljes feltöltést követően mind a 4 dióra világít.

BE- / KIKAPCSOLÁS

A hangszóró be- vagy kikapcsolásához tartsa 2 másodpercig lenyomva a gombot (3).

BLUETOOTH-RA CSATLAKOZTATÁS

1. Nyomja meg a BE/KI gombot. (3) 2 másodpercre a hangszóró bekapcsolásához. A hangszóró a Bluetooth kapcsolat létrehozásához párosítási üzemmódban van. A párosítási módot a gomb kék LED diódájának (3) villogása jelzi.
2. Aktiválja a készülékén a Bluetooth funkciót. Az elérhető eszközök listájából válassza ki a „Niceboy RAZE 3 Titan”-t.
3. A készülék ekkor rácsatlakozik a hangszóróra. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi, és a LED dióda (3) kigyullad. A Bluetooth kapcsolat visszaállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (7).

LEJÁTSZÁS

A szám elindításához vagy leállításához nyomja meg röviden az (4) gombot. A hangerőt a (4) és (6) gombok hosszú lenyomásával vezérelheti. Azonos gombok rövid lenyomásával a következő vagy az előző számra léptet.

AUX MÓD

1. Csatlakoztassa a mellékelt 3,5 mm-es jack kábelt az (12) audio bemenetbe, és a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő üzemmódba.
2. A lejátszott zene vezérléshez a hangszóróhoz csatlakoztatott eszközt használja. A hangszóró hangerejét a (4) és (6) gombok hosszú benyomásával szabályozhatja.

FM MÓD

Röviden nyomja meg a gombot (3), az FM üzemmódot hangjelzést jelzi, az állomások automatikus kereséséhez és tárolásához tartsa hosszan lenyomva a (5) gombot. Az automatikus keresés leállításához röviden nyomja meg ugyanazt a gombot (5). Ha a keresés befejeződött, az állomások közötti léptetéshez nyomja meg röviden a (4) és (6) gombokat.

MICRO SD KÁRTYA, PENDRIVE

1. Az SD kártya csatlakoztatását követően a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő üzemmódba.
2. A pendrive csatlakoztatását követően röviden nyomja meg a gombot (3), az USB módot hangjelzést jelzi.

A szám elindításához vagy leállításához mindkét esetben nyomja meg röviden az (5) gombot. A hangerőt a (4) és (6) gombok hosszú lenyomásával vezérelheti. Azonos gombok rövid lenyomásával a következő vagy az előző számra léptet.

A készülék legfeljebb a 32 GB kapacitású adathordozókat, illetve az MP3, WMA, WAV, APE, FLAC formátumokat támogatja.

TRUE WIRELESS (TWS) KAPCSOLAT

A True Wireless (TWS) technológia segítségével összekapcsolhat két Niceboy RAZE 3 Titan-hangszórót, és egyidejűleg játszhatja le a zenét.

1. Kapcsolja be mindkét Niceboy RAZE 3 Titan hangszórót, és győződjön meg róla, hogy nincsenek rácsatlakoztatva semmilyen Bluetooth eszközre (mobil, laptop, stb.).
2. Nyomja meg röviden az egyik hangszórón a gombot (8). A gombban (8) található LED narancssárgán villog. A hangszórók sikeres összekapcsolásának befejezését hangjelzés jelzi, a két hangszórón található LED diódák narancssárgán világítanak.
3. Ekkor lépjen be a készülékén a Bluetooth beállításokba. Az elérhető eszközök listájából válassza ki a „Niceboy RAZE 3 Titan”-t. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi. A hangszórók lecsatlakoztatásához nyomja meg röviden a gombot (8).

TELEFONHÍVÁSOK

A telefonhívás fogadásához, majd befejezéséhez nyomja meg a gombot (7). Ugyanazon gombot hosszan benyomva elutasítja a bejövő hívást. Ezt a gombot kétszer lenyomva az utoljára tárcsázott számot hívja.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Készenléti üzemmódban vagy zene lejátszása közben a (5) nyomógomb hosszú lenyomásával aktiválja.

POWERBANKA

A powerbank funkció elérhető, ha a hangszóró be van kapcsolva. Készüléke feltöltéséhez az USB kábelt a töltés kimeneti nyílásába (10) csatlakoztassa és a csatlakoztassa a feltöltendő készüléket. A készülék töltődését zöld színnel világító LED égő (1) jelzi. Egyszerre tölthető az a készülék, amelyről Bluetooth üzemmódban a zenét játsza le.

PARAMÉTEREK

Bluetooth verzió:	5.0
Támogatott kodekek:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Teljesítmény:	50W
Impedancia:	4Ω
Érzékenység:	>75dB
Frekvencia-tartomány:	65 Hz – 20 kHz
Bluetooth átviteli távolság:	10 méter
FM frekvencia:	87.5MHz ~ 108MHz
Támogatott adathordozók:	micro SD kártya, pendrive, max. 32 GB
Elem:	Li-Ion 5000 mAh
Üzemidő:	15 óra (50% hangerő mellett)
Vízállóság:	IP67

A termék megfelel az vonatkozó EU irányelvek alapvető követelményeinek.

HR

SADRŽAJ KUTIJE

Bluetooth zvučnik

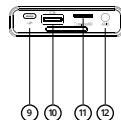
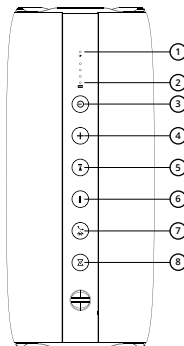
Kabel USB-C za punjenje

Audio kabel

Naputak za uporabu

OPIS PROIZVODA

1. Indikator LED - USB utor
2. LED indikator punjenja
3. Uključivanje/Isključivanje
4. Povećanje glasnoće/Sljedeća pjesma
5. Reprodukcija/Zaustavljanje
6. Smanjenje glasnoće/Prethodna pjesma
7. Resetiranje funkcije Bluetooth / Odgovaranje na poziv / Završetak poziva / odbijanje poziva / zadnji birani broj
8. True Wireless funkcija (TWS)
9. USB-C ulaz za punjenje
10. USB za punjenje - izlaz, ulaz za USB flash disk
11. Utor za Micro SD karticu
12. AUX ulaz jack, 3,5 mm



PUNJENJE

Preporučljivo je prije prve upotrebe potpuno napuniti zvučnik radi maksimiziranja životnog vijeka baterije. Punjenje do kraja traje oko 5 sati. Uređaj zvučnim signalom signalizira nisku napunjenost baterije. Kako biste napunili bateriju u zvučniku, priključite USB-C kabel na ulaz za punjenje (9) i povežite ga s bilo kojim adapterom za punjenje (napon 5V i bar 1A izlazne struje) odnosno na USB priključak u vašem računalu. Proces punjenja signaliziraju 4 LED diode za punjenje (2). Kada je baterija napunjena do kraja, sve 4 LED diode svijetle.

UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE

Kako biste uključili ili isključili zvučnik, pritisnite i držite tipku (3) 2 sekunde.

POVEZIVANJE S BLUETOOTHOM

1. Pritisnite gumb za uklj./isklj. (3) i držite ga 2 sekunde kako bi uključili zvučnik. Zvučnik je sada u režimu uparivanja za povezivanje preko Bluetooth-a. Način režima uparivanja signalizira plava LED-dioda koja treperi u tipki (3).
2. Aktivirajte Bluetooth na svom uređaju. Zatim iz popisa dostupnih uređaja odaberite „Niceboy RAZE 3 Titan“.
3. Uređaj se povezuje na zvučnik. Uspješno uparivanje najavi akustično upozorenje i LED dioda (3) prestaje svijetliti. Pritisnite tipku (7) i držite je pritisnutom za resetiranje Bluetooth veze.

REPRODUKCIJA

Kako biste započeli ili pauzirali pjesmu, kratko pritisnite tipku (5). Za postavljanje glasnoće, pritisnite i držite pritisnutim tipke (4) i (6). Kratko pritisnite iste tipke za prijelaz na sljedeću ili prethodnu pjesmu.

MODUS AUX

1. Uključite isporučeni 3,5 mm priključni kabel u audio ulaz (12) i zvučnik će se automatski prebaciti u odgovarajući režim.
2. Za upravljanje reprodukcijom glazbe koristite uređaj na koji ste priključili zvučnik. Za postavljanje glasnoće zvučnika pritisnite i držite tipke (4) i (6).

MODUS FM

Kratko pritisnite tipku (3), FM režim je signaliziran zvučnim signalom; pritisnite i držite pritisnutom tipku (5) za automatsko traženje i spremanje radijskih postaja. Kako biste zaustavili automatsko traženje, kratko pritisnite istu tipku (5). Kada je potraga završena, kratko pritisnite tipke (4) i (6) za prebacivanje između radijskih postaja.

KARTICA MICRO SD, USB FLASH DISK

1. Nakon priključenja SD kartice zvučnik se automatski prebacuje u odgovarajući režim.
2. Nakon spajanja USB memorije kratko pritisnite tipku (3); USB režim je signaliziran akustičkim signalom.

U oba slučaja, kako biste započeli ili pauzirali pjesmu, kratko pritisnite tipku (5). Za postavljanje glasnoće, pritisnite i držite pritisnutim tipke (4) i (6). Kratko pritisnite iste tipke za prijelaz na sljedeću ili prethodnu pjesmu.

Uređaj podržava nosače podataka s kapacitetom do 32 GB i audio formate MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) POVEZIVANJE

Pomoću tehnologije True Wireless (TWS) možete povezati dva zvučnika Niceboy RAZE 3 Titan istovremeno reproducirati glazbu.

1. Uključite oba zvučnika Niceboy RAZE 3 Titan provjerite da nisu povezani na bilo koji Bluetooth uređaj (mobitel, laptop i slično).
2. Kratko pritisnite tipku (8) na jednom od zvučnika. LED dioda u tipki (8) počinje treperiti narančastom bojom. Ako su oba zvučnika uspješno povezana, čuje se akustički signal i LED dioda na oba zvučnika svijetli narančastim svjetlom.
3. Sada možete otvoriti Bluetooth postavke na vašem uređaju. Zatim iz popisa dostupnih uređaja odaberite „Niceboy RAZE 3 Titan“. Uspješno uparivanje signalizirano je zvučnim signalom. Kako biste isključili zvučnike, pritisnite i držite pritisnutom tipku (8).

TELEFONSKI POZIVI

Kako biste primili i zatim prekinuli telefonski poziv, pritisnite tipku (7). Dugo pritisnite istu tipku da biste odbacili dolazni poziv. Dvojnim pritiskanjem višenamjenskog gumba pozovete zadnji birani broj.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Aktivirajte u stanju pripremnosti ili prilikom reprodukcije pjesme dugim pritiskanjem gumba (5).

POWERBANKA

Funkcija powerbanke je dostupna kada je zvučnik uključen. Kako biste napunili uređaj, priključite USB kabel u izlazni priključak za punjenje (10) i povežite uređaj koji želite napuniti. Punjenje vašeg uređaja označava LED indikator zelenom bojom (1). Istovremeno možete puniti uređaj s kojeg reproducirate pjesme u načinu Bluetooth.

PARAMETRI

Verzija Bluetooth:	5.0
Podržani kodeci:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Snaga:	50W
Impedancija:	4 Ω
Osjetljivost:	>75dB
Raspon frekvencije:	65 Hz – 20 kHz
Udaljenost prijenosa podataka preko Bluetooth-a:	10 metara
Frekvencija FM:	87,5MHz ~ 108MHz
Podržani nosači podataka:	kartica mikro SD, USB flash disk, maks. 32GB
Baterija:	Li-Ion 5000 mAh
Trajanje:	15 sati (na 50% glasnosti)
Otpornost na prodor vode:	IP67

Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU smjernica koje se na njega odnose.

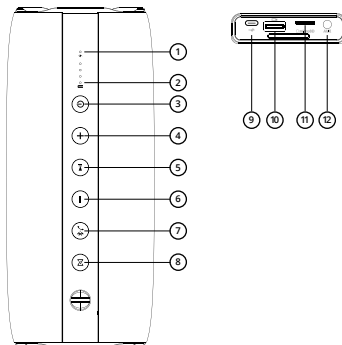
PL

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Głośnik Bluetooth
Kabel ładujący USB-C
Kabel audio
Instrukcja obsługi

OPIS PRODUKTU

1. Wskaźnik LED - Port USB
2. Wskaźnik LED ładowania
3. Włączenie / Wyłączenie
4. Zwiększenie głośności / Następny utwór
5. Odtwarzanie / Wstrzymanie
6. Zmniejszenie głośności / Poprzedni utwór
7. Reset połączenia Bluetooth / Odebranie / Zakończenie / Odrzucenie połączenia / Ostatni wybierany numer
8. Funkcja True Wireless (TWS)
9. Wejście ładowania USB-C
10. Wyjście ładujące USB, wejście dla pamięci USB flash disk
11. Gniazdo na kartę Micro SD
12. Wejście AUX jack 3,5 mm



ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem głośnika zalecamy przeprowadzenie jego pełnego naładowania w celu maksymalnego wydłużenia żywotności baterii. Pełne naładowanie zajmuje około 5 godzin. O niskim stanie naładowania akumulatora informuje sygnał akustyczny. Aby naładować baterię głośnika, podłącz dostarczony kabel USB-C do gniazda ładowania (9), i następnie podłącz go do dowolnego adaptera ładującego (napięcie 5V, prąd wyjściowy minimalnie 1A), albo do USB w PC. Przebieg ładowania jest sygnalizowany 4 diodami LED (2), po całkowitym naładowaniu świecą się wszystkie 4 diody.

WŁĄCZENIE / WYŁĄCZENIE

Aby włączyć albo wyłączyć głośnik, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk (3).

POŁĄCZENIE Z BLUETOOTH

1. Naciśnij przycisk wł./wyt. (3) i przytrzymaj go przez 2 sekundy, aby włączyć głośnik. Teraz głośnik znajduje się w trybie parowania dla połączenia Bluetooth. Tryb parowania jest sygnalizowany przez miganie niebieskiego wskaźnika pracy LED w przycisku (3).
2. Aktywuj Bluetooth w swoim urządzeniu. Następnie wybierz z listy dostępnych urządzeń „Niceboy RAZE 3 Titan”.
3. Zostanie nawiązane połączenie urządzenia z głośnikiem. Pomyślne ukończenie parowania będzie potwierdzone sygnałem akustycznym i zapaleniem się wskaźnika pracy LED (3). Aby zresetować połączenie Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk (7).

ODTWARZANIE

Włączenie lub wstrzymanie odtwarzania utworu wykonuje się za pomocą krótkiego naciśnięcia przycisku (5). Regulacja głośności odbywa się poprzez długie naciśnięcie przycisków (4) i (6). Natomiast krótkie naciśnięcie tych samych przycisków spowoduje przejście do następnego lub poprzedniego utworu.

TRYB AUX

1. Wsuń załączony kabel jack 3,5 mm w wejście audio (12) – głośnik przełączy się automatycznie do odpowiedniego trybu.
2. Do obsługi odtwarzania muzyki użyj urządzenia połączonego z głośnikami. Regulacja głośności głośnika odbywa się poprzez długie naciśnięcie przycisków (4) i (6).

TRYB FM

Naciśnij krótko przycisk (3), tryb FM jest sygnalizowany komunikatem akustycznym; naciśnij i przytrzymaj przycisk (5), aby wyszukać i automatycznie zapisać stacje radiowe. Automatyczne wyszukiwanie zakończy się krótkim naciśnięciem tego samego przycisku (5). Po zakończeniu wyszukiwania można przełączać stacje krótkim naciskaniem przycisków (4) i (6).

KARTA MICROSD, PAMIĘĆ USB FLASH DISK

1. Po włożeniu karty SD głośnik automatycznie przełącza się do odpowiedniego trybu.
2. Po podłączeniu pamięci USB flash disk naciśnij krótko przycisk (3), tryb USB jest sygnalizowany komunikatem akustycznym.

W obu przypadkach odtwarzanie utworu włącza się lub wstrzymuje poprzez krótkie naciśnięcie przycisku (5). Regulacja głośności odbywa się poprzez długie naciśnięcie przycisków (4) i (6). Natomiast krótkie naciśnięcie tych samych przycisków spowoduje przejście do następnego lub poprzedniego utworu.

Urządzenie obsługuje nośniki danych o maksymalnej pojemności 32 GB oraz formaty audio MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

POŁĄCZENIE POPRZEC TRUE WIRELESS (TWS)

Za pomocą technologii True Wireless (TWS) można połączyć z sobą dwa głośniki Niceboy RAZE 3 Titan odtwarzać muzykę jednocześnie.

1. Włącz oba głośniki Niceboy RAZE 3 Titan upewnij się, że nie są one połączone z żadnym urządzeniem Bluetooth (telefon, laptop itd.).

2. Naciśnij krótko przycisk (8) na jednym z głośników. Wskaźnik LED w przycisku (8) zaczyna migać na pomarańczowo. O pomyślnym zakończeniu połączenia głośników poinformuje sygnał akustyczny, wskaźnik LED na obu głośnikach świeci się na pomarańczowo.
3. Teraz możesz otworzyć ustawienia Bluetooth Twojego urządzenia. Następnie wybierz z listy dostępnych urządzeń „Niceboy RAZE 3 Titan”. O pomyślnym sparowaniu poinformuje sygnał akustyczny. Aby rozłączyć głośniki, naciśnij długo przycisk (8).

ROZMOWY TELEFONICZNE

Aby odebrać i następnie zakończyć rozmowę telefoniczną, naciśnij przycisk (7). Długim naciśnięciem tego samego przycisku odrzucisz rozmowę przychodzącą. Podwójne naciśnięcie tego samego przycisku spowoduje wybranie ostatnio wybieranego numeru.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Aktywuje się w trybie czuwania lub podczas odtwarzania muzyki poprzez dłuższe naciśnięcie przycisku (5).

POWERBANK

Funkcja Powerbank jest dostępna, jeżeli głośnik jest włączony. Aby naładować urządzenie, należy podłączyć kabel USB do wyjściowego gniazda ładowania (10) oraz podłączyć urządzenie, które ma zostać naładowane. Ładowanie urządzenia sygnalizuje świecąca się na zielono wskaźnik LED (1). Można ładować urządzenie, z którego jednocześnie jest odtwarzana muzyka w trybie Bluetooth.

PARAMETRY

Wersja Bluetooth:	5.0
Obsługiwane kodeki:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Moc:	50 W
Impedancja:	4 Ω
Czułość:	>75 dB
Zakres częstotliwości:	65 Hz – 20 kHz
Odległość transmisji Bluetooth:	10 metrów
Częstotliwości FM:	87.5 MHz ~ 108 MHz
Obsługiwane nośniki danych:	karta microSD, pamięć USB flash disk, maks. 32 GB
Akumulator:	Li-Ion 5000 mAh
Czas pracy na jednym naładowaniu:	15 godzin (przy głośności 50%)
Wodoszczelność:	IP67

Produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania stawiane wobec niego przez dyrektywę UE.

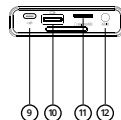
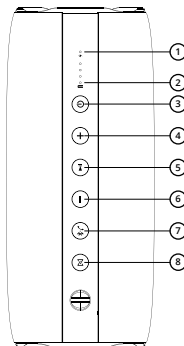
SL

VSEBINA PAKIRANJA

Bluetooth zvočnik
Polnilni USB-C kabel
Audio kabel
Navodila za uporabo

OPIS IZDELKA

1. LED indikator - USB vhod
2. LED indikator polnjenja
3. Vklop/Izklop
4. Povečanje glasnosti / Naslednja skladba
5. Predvajanje / Ustavitev
6. Znižanje glasnosti / Prejšnja skladba
7. Ponastavitev povezave Bluetooth-Sprejem / Končanje /zavrnitev klica / zadnja klicana številka
8. Funkcija True Wireless (TWS)
9. Polnilni USB-C Vhod
10. Polnilni USB - izhod, vhod za USB ključek
11. Reža za Micro SD kartico
12. AUX vhod jack 3,5mm



POLNENJE

Pred prvo uporabo zvočnika ga svetujemo popolnoma napolniti, da bi dosegli najvišje možne življenjske dobe baterije. Popolna napolnitev zvočnika traja približno 5 ure. Na nizko stanje baterije opozori zvočni signal. Za polnjenje baterije zvočnika priključite priloženi USB-C kabel v polnilni vhod (9) in ga priključite na poljuben polnilec (napetost 5V in izhodni tok najmanj 1A) ali v USB v računalniku. Potek polnjenja signalizirajo 4 LED diode polnjenja (2), po popolni napolnitvi svetijo vse 4 diode.

VKLOP/IZKLOP

Za vklop ali izklop zvočnika pritisnite in 2 sekundi držite tipko (3).

POVEZAVA BLUETOOTH

1. Pritisnite za 2 sekundi na tipko vklop/izklop (3) za vklop zvočnika. Zvočnik se zadaj nahaja v povezovalnem načinu za Bluetooth povezavo. Povezovalni način signalizira utripanje modre LED diode delovanja v tipki (3).
2. Aktivirajte Bluetooth na svoji napravi. Na seznamu dostopnih naprav potem izberite „Niceboy RAZE 3 Titan“.
3. Naprava se združi z zvočnikom. Na uspešno združitve opozori zvočni signal in LED dioda delovanja (3) se prižge. Za ponastavitev Bluetooth povezave pritisnite in držite tipko (7).

PREDVAJANJE

Skladbo predvajate ali ustavite s kratkim pritiskom na tipko (5). Glasnost upravljate s kratkim pritiskom na tipki (4) in (6). S kratkim pritiskom na isti tipki preskočite med naslednjo ali prejšnjo skladbo.

AUX NAČIN

1. Priloženi kablski priključek 3,5 mm priključite v audio vhod (12), zvočnik pa se avtomatsko preklopi v ustrezen način.
2. Za upravljanje predvajane glasbe uporabite napravo, s katero ste zvočnik povezali. Glasnost zvočnika lahko upravljate z dolgim pritiskom na tipki (4) in (6).

FM NAČIN

Pritisnite na kratko na tipko (3), na FM način opozori zvočni signal; pritisnite za dolgo na tipko (5) za iskanje in avtomatsko shranjevanje postaj. Avtomatsko iskanje končate s kratkim pritiskom na isto tipko (5). Po končanem iskanju med postajami preklapljate s kratkim pritiskom na tipki (4) in (6).

MIKRO SD KARTICA, USB KLJUČEK

1. Po vstavitvi SD kartice se zvočnik avtomatsko preklopi v ustrezen način.
2. Po priključitvi USB ključka pritisnite na kratko na tipko (3), na USB način opozori zvočni signal.

V obeh primerih skladbo predvajate ali ustavite s kratkim pritiskom na tipko (5). Glasnost upravljate s kratkim pritiskom na tipki (4) in (6). S kratkim pritiskom na isti tipki preskočite med naslednjo ali prejšnjo skladbo.

Naprava podpira podatkovne nosilce z največjo kapaciteto 32GB in avdio datoteke MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) POVEZAVA

S pomočjo tehnologije True Wireless (TWS) med sabo lahko povežete dva zvočnika Niceboy RAZE 3 Titan in glasbo predvajate istočasno.

1. Oba zvočnika Niceboy RAZE 3 Titan vklopite in preverite, da nista povezana z nobeno Bluetooth napravo (mobitel, prenosnik, itn.).
2. Na enem od zvočnikov pritisnite na tipko (8). LED dioda v tipki (8) začne oranžno utripati. Po uspešno končanem povezovanju zvočnikov se oglasi zvočni signal, LED dioda na obeh zvočnikih sveti oranžno.
3. Zdaj lahko odprete Bluetooth nastavitve vaše naprave. Na seznamu dostopnih naprav potem izberite „Niceboy RAZE 3 Titan“. Na uspešno združitve opozori zvočni signal. Za izključitev zvočnikov pritisnite na kratko na tipko (8).

TELEFONSKI KLICI

Za sprejem in končanje telefonskega klica pritisnite na tipko (7). Z dolgim pritiskom na isto tipko dohodni klic zavrnete. Z dvojnim pritiskom na to tipko zavrtite zadnjo klicano številko.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Aktivirate v stanju pripravljenosti ali med predvajanjem glasbe s dolgim pritiskom na tipko (5).

PRENOSNA BATERIJA

Funkcija prenosne baterije je dostopna, če je zvočnik vklopljen. Za polnjenje vaše naprave USB kabel priključite v izhodni priključek za polnjenje (10) in priključite napravo, ki jo želite napolniti. Polnjenje vaše naprave signalizira zelen sijoč LED indikator (1). Hkrati lahko polnite napravo, iz katere predvajate glasbo v načinu Bluetooth.

PARAMETRI

Različica Bluetooth:	5.0
Podpira Bluetooth profile:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Moč:	50W
Impedanca:	4Ω
Občutljivost:	>75dB
Frekvenčni razpon:	65 Hz – 20 kHz
Oddaljenost Bluetooth prenosa:	10 metrov
FM frekvenca:	87.5MHz ~ 108MHz
Podprti podatkovni nosilci:	mikro SD kartica, USB ključek, max. 32GB
Baterija:	Li-Ion 5000 mAh
Vzdržljivost:	15 ur (pri 50% glasnosti)
Vodoodpornost:	IP67

Ta izdelek izpolnjuje vse osnovne zahteve direktiv EU, ki zanj veljajo.

RO

CONTINUTUL PRODUSULUI LIVRAT

Boxa Bluetooth

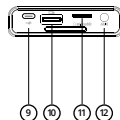
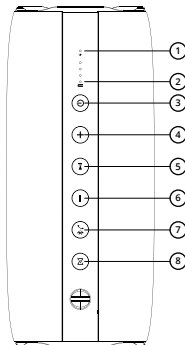
Cablu alimentare USB-C

Cablu audio

Manual de utilizare

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Indicator LED - port USB
2. Indicator LED de alimentare
3. Activare / Inchidere
4. Ridicarea volumului / Alta piesa
5. Redare / Pauza
6. Scaderea volumului / Piesa precedenta
7. Resetare conexiune Bluetooth
8. Acceptarea / Incheierea / refuzarea convorbirii / ultimul numar apelat
9. Functia True Wireless (TWS)
9. Intrare de alimentare USB-C
10. Iesire de alimentare USB, intrare pentru flash disc USB
11. Slot pentru card Micro SD
12. Intrare AUX jack 3,5mm



ALIMENTAREA

Înainte de prima utilizare va recomandăm să încărcați la maxim boxa pentru prelungirea perioadei de funcționare. Alimentarea completă durează 5 ore. Starea scăzută a bateriei este anunțată de un semnal acustic. Pentru încărcarea bateriei boxei conectați cablul USB-C livrat în portul de alimentare (9) și conectați-l la orice adaptor de alimentare (tensiunea 5V și curentul de alimentare minim 1A) sau USB la PC. Procesul de alimentare este semnalizat de 4 diode LED (1), la încărcarea maximă luminează toate cele 4 diode.

ACTIVARE/INCHIDERE

Pentru activarea sau închiderea boxei apăsați și mențineți apăsat butonul (3) pe o perioadă de 2 secunde.

CONECTAREA PRIN BLUETOOTH

1. Apăsați butonul On/Off (3) pentru 2 secunde pentru activarea boxei. Boxa este în regimul de conectare prin Bluetooth. Regimul de conectare este semnalizat de dioda LED albastră a butonului (3).
2. Activați Bluetooth în dispozitivul Dvs. Din lista dispozitivelor disponibile alegeți „Niceboy RAZE 3 Titan”.
3. Dispozitivul se conectează cu boxa. Conexiunea realizată este semnalizată acustic și dioda LED (3) se aprinde. Pentru a reseta conexiunea Bluetooth, apăsați și mențineți apăsat (7).

REDAREA

Prin apăsarea scurtă a butonului (5) efectuați redarea sau pauza piesei. Controlul volumului se face prin apăsarea prelungită a butoanelor (4) și (6). Apăsați scurt aceleași butoane și ajungeti la piesa următoare sau precedentă.

REGIMUL AUX

1. Introduceți cablul livrat cu jack de 3,5mm în intrarea audio (12) și boxa intră automat în regimul aferent.
2. Pentru controlul muzicii redată folosiți dispozitivul care a fost conectat cu boxa. Volumul boxei se poate controla prin apăsarea butoanelor (4) și (6).

REGIMUL FM

Apasati scurt butonul (3), regimul FM este anuntat de un semnal acustic; apasati prelungit butonul (5) pentru cautarea si memorarea automata a statiilor radio. Finalizati cautarea automata prin apasarea scurta a aceluasi buton (5). Dupa finalizarea cautarii comutati intre statiile memorate prin apasarea scurta a butoanelor (4) si (6).

CARDUL MICRO SD, FLASH DISC USB

1. Dupa conectarea cardului SD boxa trece automat in modul corespunzator.
2. Dupa conectarea flash discului USB apasati scurt butonul (3), regimul USB este anuntat de un semnal acustic.

In ambele exemple puteti efectua redarea si pauza melodiei prin apasarea scurta a butonului (5). Controlul volumului se face prin apasarea prelungita a butoanelor (4) si (5). Apasati scurt aceleasi butoane si ajungeti la piesa urmatoare sau precedenta.

Dispozitivul accepta flash discuri cu capacitatea maxima de 32GB si formatele audio MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

CONECTAREA TRUE WIRELESS (TWS)

Cu ajutorul tehnologiei True Wireless (TWS) puteti conecta reciproc doua boxe Niceboy RAZE 3 Titan si sa redati muzica concomitent.

1. Activati ambele boxe Niceboy RAZE 3 Titan si asigurati-va ca nu sunt conectate cu nici un alt dispozitiv Bluetooth (mobil, laptop, etc.).
2. Apasati scurt butonul (8) la unul dintre cele doua boxe. Dioda LED a butonului (8) incepe sa lumineze portocaliu. Finalizarea conexiunii boxelor este semnalizata acustic, diodele LED ale ambelor boxe lumineaza portocaliu.
3. Acum puteti deschide setarile Bluetooth a dispozitivului Dvs. Din lista dispozitivelor disponibile alegeti „Niceboy RAZE 3 Titan”. Conectarea reusita este anuntata de un semnal acustic. Pentru deconectarea boxelor apasati prelungit butonul (8).

APELURILE TELEFONICE

Pentru acceptarea și încheierea apelului telefonic apăsați butonul (7). Prin apăsarea prelungită al aceluiași buton refuzați apelul. Prin apăsarea dublă a acestui buton apăsați ultimul număr sunat.

ASISTENT SIRI / GOOGLE

Activați în modul de urgență sau când redați muzică prin apăsarea și menținerea apăsată a butonului (5).

POWERBANK

Funcția powerbank este disponibilă atunci când difuzorul este pornit. Pentru a încărca dispozitivul, conectați cablul USB la portul de încărcare (10) și conectați dispozitivul pe care doriți să îl încărcați. Încărcarea dispozitivului Dvs. este indicată de un LED verde (1). Puteți încărca dispozitivul în același timp în care redați muzică în regimul Bluetooth.

PARAMETRI

Versiune Bluetooth:	5.0
Codecurile acceptate:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Putere:	50W
Impedanta:	4Ω
Sensibilitate:	>75dB
Frecvența:	65 Hz – 20 kHz
Distanța de transmisie bluetooth:	10 metri
Frecvența FM:	87.5MHz ~ 108MHz
Mijloace de date acceptate:	micro SD karta, USB flash disk max. 32GB
Bateria:	Li-Ion 5000 mAh
Timp de funcționare:	15 ore (la volum 50%)
Impermeabilitate:	IP67

Acest produs îndeplinește toate standardele aplicate ale directivelor UE.

RU

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

Репродуктор „Niceboy RAZE 2 ego XL“ с функцией Bluetooth

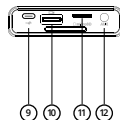
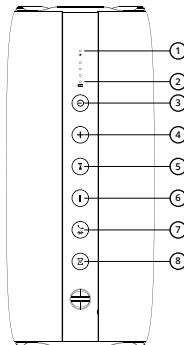
Зарядный кабель USB-C

Аудиокабель

Руководство по эксплуатации

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Светодиодный индикатор зарядки
2. Включение / Выключение
3. Увеличение громкости / Следующая композиция
4. Воспроизведение / Приостановка
5. Уменьшение громкости / Предыдущая композиция
6. Сброс подключения Bluetooth
7. Прием / Завершение / Отклонение разговора / Последний набранный номер
8. Функция True Wireless (TWS)
9. Зарядный вход USB-C
10. Зарядный USB-выход, вход для USB флеш-диска
11. Слот для SD-карты
12. Разъем дополнительного входа 3,5 мм (AUX)



ЗАРЯДКА

Для достижения максимального срока службы аккумулятора рекомендуем перед первым использованием полностью зарядить репродуктор. Полная зарядка длится приблизительно 5 часа. О низком уровне зарядки аккумулятора оповестит акустический сигнал. Для зарядки аккумулятора репродуктора вставьте приложенный кабель USB-C в зарядный порт (8) и подключите к любому зарядному адаптеру (напряжение 5 В и выходной ток не менее 1 А) или к USB-порту персонального компьютера. Ход зарядки сигнализируют 4 светодиода зарядки (1), при полной зарядке светятся все 4 диода.

ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Для включения или выключения репродуктора нажмите кнопку (2) и удерживайте ее нажатой на протяжении 2 секунд.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ BLUETOOTH

1. Для включения репродуктора нажмите кнопку вкл./выкл. (2) и удерживайте ее нажатой на протяжении 2 секунд. Репродуктор перейдет в режим сопряжения для подключения к устройству Bluetooth. О режиме сопряжения сигнализирует мигающий синим цветом рабочий светодиод в кнопке (2).
2. Активируйте Bluetooth на своем устройстве. Затем в перечне доступных устройств выберите „Niceboy RAZE 2 ego XL“.
3. Устройство подключится к репродуктору. Об успешном сопряжении известит акустический сигнал, и рабочий светодиод (2) начнет светиться синим цветом. Для сброса соединения Bluetooth нажмите и подержите кнопку (6).

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Запуск или приостановка воспроизведения осуществляются коротким нажатием кнопки (4). Регулирование громкости проводится продолжительным нажатием кнопок (3) и (5). Кратким нажатием этих же кнопок осуществляется переход к следующей или предыдущей композиции.

РЕЖИМ ВНЕШНЕГО УСТРОЙСТВА (AUX)

1. Вставьте приложенный кабель с разъемом 3,5 мм в аудиовход (11), и репродуктор автоматически переключится в соответствующий режим.
2. Для управления воспроизведением музыки используйте устройство, к которому Вы подключили репродуктор. Громкость репродуктора Вы можете регулировать продолжительным нажатием кнопок (3) и (5).

РЕЖИМ УКВ-РАДИОВЕЩАНИЯ

Коротко нажмите кнопку (2), акустический сигнал оповестит о включении режима УКВ-радиовещания; продолжительным нажатием кнопки (4) начните поиск и автоматическое сохранение радиостанций. Автоматический поиск Вы окончите кратким нажатием этой же кнопки (4). После завершения поиска переключение между станциями осуществляется коротким нажатием кнопок (3) и (5).

КАРТА ПАМЯТИ MICRO SD, USB ФЛЕШ-ДИСК

1. После подключения SD-карты репродуктор автоматически переключится в соответствующий режим.
2. После подключения USB-диска коротко нажмите кнопку (2), о включении режима USB оповестит акустический сигнал.

Запуск или приостановка воспроизведения в обоих случаях осуществляются коротким нажатием кнопки (4). Регулирование громкости проводится продолжительным нажатием кнопок (3) и (5). Кратким нажатием этих же кнопок осуществляется переход к следующей или предыдущей композиции.

Устройство поддерживает носители данных максимальной емкостью 32 Гб и аудиоформаты MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

СОЕДИНЕНИЕ TRUE WIRELESS (TWS)

С помощью технологии True Wireless (TWS) Вы можете соединить друг с другом два репродуктора „Niceboy RAZE 2 ego XL“ и одновременно воспроизводить музыку на них.

1. Включите оба репродуктора „Niceboy RAZE 2 ego XL“ и убедитесь в том, что они не подключены ни к одному устройству Bluetooth (сотовый телефон, портативный компьютер и т.д.).
2. Коротко нажмите кнопку (7) на одном из репродукторов. Светодиод в кнопке (7) начнет мигать оранжевым светом. Об успешном завершении сопряжения репродукторов оповестит акустический сигнал, светодиод на обоих репродукторах будет светиться оранжевым светом.
3. Теперь Вы можете открыть настройку Bluetooth Вашего устройства. Затем в перечне доступных устройств выберите „Niceboy RAZE 2 ego XL“. Об успешном сопряжении оповестит акустический сигнал.
Для отключения репродукторов продолжительно нажмите кнопку (7).

ТЕЛЕФОННЫЕ РАЗГОВОРЫ

Для принятия и последующего завершения телефонного разговора нажмите кнопку (6). Продолжительным нажатием этой же кнопки Вы отклоните входящий звонок. Двойным нажатием этой кнопки Вы наберете последний набранный номер.

ПАРАМЕТРЫ

Версия Bluetooth:	5.0
Поддерживаемые кодеки:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Мощность:	30 Вт
Полное сопротивление:	6 Ом
Чувствительность:	>75 дБ
Диапазон частот:	75 Гц – 15 кГц
Радиус передачи по bluetooth:	10 метров
Диапазон УКВ-частот:	87.5 МГц ~ 108 МГц
Поддерживаемые носители данных:	micro SD карта, USB флеш-диск, макс. 32 ГБ
Аккумулятор:	Литий-ионный 2500 мА.ч.
Продолжительность работы:	10 часов (при громкости 50 %)
Водонепроницаемость:	IPX6

Это изделие удовлетворяет всем предъявляемым к нему основным требованиям директив ЕС.

niceboy®

Importer to EU: RTB media s.r.o., Pretlucka 16,
Prague 10, 100 00, Czech Republic, ID: 294 16 876
Made in China.

RoHS **CE**   